

# EL DIARIO DE MENORCA.

## Puntos de suscripción.

### EN PROVINCIAS.

MARON. Tienda de D. D. Orfila. Remitiendo el importe de D. M. Mascaró. de la suscripción por Id. de D. N. Fábregues medio de libranza.

## Precios de suscripción.

Menorca 6 reales al mes.

Provincias 24 reales trimestre.

Un número suelto  $\frac{1}{2}$  real.

## Anuncios y avisos.

Los suscriptores á 8 mas. por Itzena.

Los no suscriptores 12.

Y las repeticiones á la mitad de precio.

Discurso pronunciado por el señor Martínez de la Rosa en la apertura de las catedras del Ateneo.

Señores: Al abrirse de nuevo las catedras de este instituto, dedicado á la pública enseñanza, cumplo con un grato deber al dirigiros la palabra desde el honroso puesto en que me ha colocado vuestra benevolencia.

He vacilado algún tanto acerca del asunto que debia elegir por tema de mi discurso, ya por haber tratado algunos de los mas importantes en ocasiones parecidas, y ya por deber acomodarse á la índole de esta corporación, que ostenta en la cúpula del edificio la bandera de su humano saber, si que la mas leve sombra del espíritu de partido oscurezca su brillo.

El argumento de mi breve peroración va á ser el *espíritu de sistema*, y puede por lo tanto aplicarse lo mismo á las ciencias mas graves que á la amena literatura, y no menos á esta que á las bellas artes.

No es necesario advertir que la primera condición para establecer un sistema es reunir gran copia de datos, unidos con un lazo comun, como pudiera un haz de espigas cortadas en sazón oportuna. Mas si por el contrario solo se ven los objetos revueltos y confusos, por mas variados y brillantes que sean, servirán únicamente como el calidóscopo para mero entretenimiento.

La formación de un sistema establece cierto orden y disciplina en las ideas; condición necesaria para que no se asemejen á una turba confusa y desordenada, que suele ser mas perjudicial cuanto mas numerosa.

El entendimiento del hombre es dejo limitado, y conviene colocar las

ideas (si es lícito valerse de esta comparación) como las letras en una imprenta, distribuyéndolas en sus casillas correspondientes para servirse de ellas en tiempo oportuno.

Hasta que hizo una cosa parecida, no pudo adelantar la química, y se mantuvo en su estado, semejante al que tenía la alquimia. Unicamente, merced á un método acertado y á una nomenclatura acomodada á la clasificación de las ideas, ha podido en pocos años elevarse á tamaña altura y producir los maravillosos efectos que son la gloria de este siglo.

Lo mismo puede decirse de la botánica, que tantos progresos ha hecho merced al sistema de Linnéo. Mas si es indispensable establecer un sistema, que sirva como de norma y guía para los progresos de las ciencias, conviene no ir á dar en el extremo opuesto; la falta absoluta de sistema puede compararse á la anarquía; el exceso se asemeja al despotismo; estremos ambos viciosos y perjudiciales.

Lo que mas suele dañar en tan grave materia es el imaginar que se tiene la copia de datos necesarios con un corto número de observaciones; suele acoptecer á los que cultivan las ciencias lo mismo que á los que trepan por los Alpes, les parece que la montaña que divisan es ya la posterior, y en llegando á ella divisan otras y otras, á cual mas elevadas.

Es indispensable el curso de los siglos para llegar tal vez al término anhelado.

Traido de las regiones de Oriente, vemos florecer en Egipto y atesorarse el humano saber en manos de los sacerdotes. El sistema de Tolomeo reina por largo tiempo sin rivales; su

célebre después el sistema bastardo de Ticho-Brahe; mas hasta el de Copérnico no se fijó el verdadero sistema astronómico, y le doy aquel título porque con él se explican todos los fenómenos celestes.

Lo mismo puede afirmarse del sistema de Newton, porque comprende en sus reglas sobre la atracción y la gravedad la explicación de infinitos fenómenos, desde la caída de una fruta desprendida de un árbol, hasta la rotación de los astros en el espacio inmenso de los cielos.

Lo que acabamos de indicar respecto de la astronomía, puede aplicarse, mas ó menos, á todos los ramos del humano saber, siendo achaque común en los que los cultivan estimar su mequino caudal como un tesoro de incalculable precio.

Otro escollo, que conviene igualmente evitar, es el de aferrarse en un sistema, encerrándose en él como en una inespugnable fortaleza. Pocos achaques han contribuido tanto como este á detener al entendimiento humano, sin que camine con libre y seguro paso.

Respecto de materias filosóficas, veamos llegar por el método de Descartes hasta la teoría de las *ideas innatas*.

Huyendo de este escollo, desenterrara Condillac la célebre máxima de Aristóteles, *nada hay en el entendimiento que antes no haya pasado por el órgano de los sentidos*; mas el mismo que había censurado con harto fundamento, el *espíritu de sistema*, que en su tratado de las sensaciones?

Aun mayor es el peligro, y mas graves sus consecuencias, cuando no se limita el daño á materias especula-

tivas, sino á las que tienen íntima relación con la moral, que debe servir de norma á las acciones de los hombres.

Trasplantadas las ciencias del Egipto á la Grecia, donde lo apacible del clima, el despejado cielo y el claro ingenio de sus naturales, todo convi-daba á hacerlas florecer, llegaron, no menos que las bellas letras y las artes, á tan alto grado de perfección, que no ha sido despues igualado, y aun está sirviendo de modelo.

El carácter de sus hijos, la forma de gobierno de aquellas repúblicas y otras varias causas, contribuyeron de consuno á que se cultivase á competencia los diversos ramos de la filosofía, siendo innumerables las escuelas que allí se formaron, haciéndose despues cruda guerra, y terminando los filósofos por ser unos meros sofistas.

Entre las escuelas que allí florecieron, ninguna tal vez mas famosa que la de Zenon, ya por la pureza de las doctrinas, ya por los varones insignes que la profesaban, ya por el resplandor de gloria que aun circunda la fren-te de alguno de los mas famosos.

Sócrates, bebiendo la cícuta, rodeado de discípulos y discurriendo sose-gadamente acerca de la inmortalidad del alma: Catón, contrapesando con su voto el injusto fallo de los dioses: *Vicitrix causa Diis placuit, sed victa Catoni...* y prefiriendo la muerte á ser testigo de la servidumbre de la patria, y andando los tiempos, al llegar á su colmo la tiranía, abriendo Seneca sus venas, como para espíar haber sido maestro del mayor de los monstruos, ¿cómo era posible que no atrajera admiración y respeto hacia una escuela en que tales varones se contaban?

Entre todos ellos el que alcanzó mas renombre fué Platón, á quien no es extraño que los antiguos aplicaran el nombre de divino, pues ningún filósofo profesó doctrinas mas sublimes ni que mas se acercaseo á las que vien á difundir por el mundo la religión revelada.

¡Mas qué inmensa distancia entre una y otras! El mas sabio en el mun-do pagano estuvo lejos de comprender el código de la moral en una sola máxima: «Ama á Dios sobre todas las cosas y á tu prójimo como á ti mismo.»

Si no nos alejara demasiado de nues-tro propósito, fácil sería demostrar el influjo de la religión cristiana en la

civilización de las naciones, en su cul-tura, en su felicidad; pero ya que no sea posible, bastará echar una ojeada sobre la Europa y América, y fijarla despues (aun cuando sea con espanto) sobre las vastas regiones del Asia.

(Concluirá.)

## SECCION DE NOTICIAS.

### — De La Correspondencia:

Para el dia 14 de enero se ha anun-ciado oficialmente la subasta que ha de tener lugar simultáneamente ante la junta consultiva de la Armada y las económicas de Cádiz, Ferrol y Cartagena, y ante el juzgado del tercio naval de Santander, del suministro de víveres para el consumo de los buques de guerra y demás atenciones que exija este servicio en el departamento de Cartagena y apostadero de Barcelona, y separadamente el del pan para igual consumo de las dotaciones del arsenal de dicho departamento y de los bu-ques de guerra que teogan que hacer repuesto de víveres en el mismo y ci-tado apostadero de Barcelona.

— Un fabricante catalán en vista de las muestras del algodón que casi sin cultivo se produce en la isla de Santo Domingo, tiene el proyecto de fomen-tar entre los fabricantes é industriales españoles una suscripción, con cuyos productos pueda pasar una comisión a estudiar las condiciones del terreno, y cultivar en él tan útil como necesa-ria planta, con el objeto de no de-peñar de naciones estrañas para ob-tener los algodones.

— La campaña vinícola se ha igau-gurado bajo los mejores auspicios en el Priorato. Nos dicen de aquel punto que se están pagando á 8 duros los vinos dulces y á 6 los secos con bas-tante demanda para ambos. La cosecha ha sido regular en general; la cali-dad superior, los dulces escasean. En el bajo Priorato se están comprando al rededor de 23 pesetas, habiéndose alcanzado para las mejores partidas el precio de 25.

— Escriben de Suez, que los tra-bajos de la canalización segúian adelan-tando con notable actividad, sobre to-do en la terminación del canal de agua dulce.

— Lucas Vuacalowitch, el valiente caudillo de los montenegrinos, es hom-bre como de 40 años, alto de cuerpo, fornido y brioso. Nació en Grahovaz,

y pertenece á una familia de señores del país. Su educación fué paramente militar, pero despues ha adquirido al-guna tintura literaria y política. Vu-  
acalowitch ha asistido á cuantos hechos de armas han ocurrido en su tiempo en Serbia, en la Herzegovina, en Bos-nia y en Montenegro. El hecho mai-notable de su vida militar es la batalla de Grahovaz, en la cual con 6,000 monteneses mal armados, venció á ca-torze mil turcos mandados por Hus-sain-bajá, dejando 2,700 tendidos en el campo de batalla. Vuacalowitch es breve é imperioso en el mando, sóbrio y pujante en su elocuencia, valiente hasta la temeridad, activo, resuelto, frugal en la comida; es buen guerrete, maneja bien todas las armas, duerme poco, es justo en las recompensas, duro en el castigo, implacable y feroz en su odio contra todos los turcos.

— Sobre el horroroso temporal que reinó el mes pasado en Inglaterra, dice un periódico de Londres, con fecha del 13: «En el domingo ultimo una terrible tempestad arrojó á la costa un gran número de buques. El temporal estalló principalmente en la capital y en las costas de Oriente y Occidente. Frente á Liverpool zozobró la barca *Prompt*, y perecieron 15 personas. Las correspondencias de Bridlington dicen que solo en esta parte de la costa hay 107 buques encallados. Desde Humber hasta Flamborough no se ven mas que restos de barcos flotando. En Great-Yarmouth en Shields, fué tam-bien el huracan muy fuerte y hubo numerosos siniestros. Al Norte de Flamborough fueron arrojados mu-chos buques á la costa.

## MAHON 5 DE OCTUBRE.

### Efemérides.

1749.

Toma de la ciudad de Baña por los reyes Católicos.

1746.

Se sublevó el pueblo de Génova contra los austriacos.

### Recuerdos de Menorca.

1784.

Sale de Mahon para Fornells el Capitán General Duque de Crillon, dejando interi-ñamente el mando al teniente-general Don Félix Gerónimo Buch.

En el repartimiento formado por la Administración de Hacienda pú-blica de esta provincia, debe satisfacer Me-

corca por cupo y recargos de la contribución de Inmuebles, Cultivo y Ganadería correspondiente al año 1862 las cantidades siguientes:

## GASTOS DE INTERES COMUN.

| PARTIDO DE<br>MENORCA. | Concedidos para<br>la real orden de 30 de<br>julio de 1859. |                           | TOTAL.  |   |
|------------------------|---|---------------------------|---|---|
|                        | Aumento<br>de 3 por 100<br>para premio                      | que se ha de<br>repartir. | Aumento<br>de 3 por 100<br>para imprevistos segun el<br>art. 38 de la real orden<br>de 30 de julio de 1859. | Quinta parte de aumento<br>para imprevistos segun el<br>art. 38 de la real orden<br>de 30 de julio de 1859. |
| Alayor.....            | 4.044,380   | 140,960                   | 7,048 00  | 13,236 00   |
| Ciudadela...           | 1.438,690   | 199,920                   | 9,996 00  | 18,772 00   |
| Ferretíes...           | 2.93,440  | 40,775                    | 2,038 75  | 3,845 50  |
| Mahón.....             | 2.138,600   | 297,190                   | 14,859 50   | 27,845 00   |
| Mercadal...            | 645,430   | 89,680                    | 4.484 00  | 8,442 00  |
|                        | 5.530,510   | 768,525                   | 38,126 25   | 72,080 50   |
|                        |   |                           |   |   |
|                        | 82,080 45   | 967 65                    | 13,576 00   | 976,560 50  |
|                        |   |                           |   |   |
|                        | 578,560 45  | 1.005,846 00              |   |   |

*Correspondencia particular  
DE EL DIARIO DE MENORCA.*

Nuestro buen amigo D. E. Amengual, siempre incansable para dirijirnos noticias de las diversas partes del mundo que recorre, nos ha remitido en el último correo, entre los escritos que ya conocen nuestros lectores, el siguiente por demás curioso y que juzgamos será de su mayor agrado.

New-York 4 novembre 1861.

Dejando á un lado los asuntos de la guerra voy á cumplir hoy la promesa de hablarle algo sobre Nueva-York, pero seré en extremo conciso, ya porque mis cuidados se dirigen principalmente á las atenciones de mi cargo, ya porque los estrechos límites de una carta no permiten ninguna ampliación en las descripciones.

Nueva-York, ese emporio del Nuevo Mundo, ya sabrá V: que en el dia, incluyendo Brooklyn ciudad adyacente, contiene más de un millón de habitantes. Desde el momento que se halla uno en este espacioso y cómodo fondeadero, ya vé la importancia comercial y engrandecimiento de esta población por el gran número de buques que en todas direcciones se notan. Y si no, véase aquí el número de los que actualmente se hallan en este puerto, y esto que en él dia no está muy favorecido: 10 vapores de largas travesías, 160 fragatas, 112 brickbarcas, 130 bergantines, y 128 goletas. A esto hay que agregar un gran número de vapores del tráfico del río y puerto, y los de conducir pasajeros de un lado á otro de la Bahía que son una infinidad.

Y si por mar hay esa remoción de gente, por tierra no es menos sorprendente, como lo iudica el gran número de vehículos que cruzan las calles. En Broadway, la famosa y principal calle de Nueva York, es menester ir con cuidado con los ómnibus solamente, porque casi se tocan unos á otros, así de una dirección como de su opuesta. Se calcula que son sobre 600 ómnibus los que recorren la ciudad continuamente, y á mas hay establecidas seis líneas de ferro carriles urbanos, es decir, vias férreas dentro la ciudad servidas por caballerías, y como es muy módica la tarifa es imponderable el número de pasajeros que durante el dia conducen.

La Ciudad se divide en antigua y moderna. Esta última es la mejor, pues es en donde vive la gente pudiente, diré, ya que aquí no se conoce la aristocracia. Sus calles son tiradas á cordel, muy anchas, y se cruzan perpendicularmente. Las de N. á S. que son las mas espaciosas y largas por ser la dirección en que se estiende la ciudad, se llaman avenidas N.º 1, 2, 3, etc.; y las de E. á O., solo se las nombra por numeración, esto es: calle N.º 1, 2, 3, etc. Esta nomenclatura facilita la retención en la memoria de las distancias en que se halla una calle. En la ciudad antigua subsisten los nombres de las calles, porque como

hay algunas tortuosas no se pueden enumerar bien.

Lo que no me gusta de la ciudad es la arquitectura de las casas, pues aparte las buenas residencias de las familias oponentes, en general se presenta la pared lisa con cuatro ó cinco pisos con muchas ventanas, y para peor efecto van casi todas pintadas de colores pardos.

**Nueva-York** ya cuenta con una cosa  
(bien que falta mucho dinero y tiempo to-  
davía para concluirse) como no hay otra  
igual en el mundo, y es el Parque central,  
especie de jardín paseo.

Eso sí, esta ciudad tiene unos gastos enormes. El presupuesto municipal sube á la elevada cifra de nueve millones de duros anuales. Así es que las contribuciones son muy crecidas. Los comerciantes pagan el 2. por 100 del capital porque están inscritos, que viene á ser el 50 por 100 del rédito anual.

La riqueza empero del pais es moy grande: Sin embargo de la guerra que afflige esta nacion, en estos ultimos 15 dias se han esportado de cereales solamente para Francia é Inglaterra por valor de siete millones de duros; y como las importaciones de géneros de aquellas potencias se han disminuido por efecto de la guerra, así es que se ha de pagar en dinero, y esto hace que esta plaza se encuentre en el dia muy desahogada, con fácil y módico descuento, y de que el gobierno se aproveche de estos recursos para sus immensas atenciones. La mayor parte de los buques que ha necesitado para transportes etc., en lugar de fletarlos, ha preferido comprarlos, y en esto como en todos los contratos han hecho su agosto muchos individuos.

En Nueva-York se cuentan varios teatros, muchos cafés *chantánts*, y otros lugares de diversion y esparcimiento: creo que aventaja ya á cualquiera ciudad europea. El teatro de la ópera que se llama «Academia de música», es lo primero que visité. Como este local se hizo, y es todavía para la gente del buen tono, está muy adornado, y es bastante espacioso, aunque no llega de mucho á las dimensiones del Liceo de Barcelona.

La compañía que actúa en él no es selecta que digamos: solo hay una estrella como llaman aquí, y esta es el tenor; pero encapotado con el favoritismo que goza en esta desde alguna fecha, tiene el defecto de cantar á su gusto. Digo á su gusto, porque cuando se le antoja ó corta retazos de su papel ó no esfuerza para nada la voz.

Como teatros dramáticos concorrió al de Lanza Keen donde se representaba una pieza llamada «Los siete hijos», y es una especie de alegoría de la cuestión vital entre el Norte y el Sur. Por supuesto, no cabe advertir que este último queda vencido y humillado por el primero. Por lo que se recomienda esta función, es por el aparato escénico y las decoraciones, que es cosa de poder competir casi con lo bueno de Barcelona.

Tambien fué una noche á otro teatro de miscelánea, es decir, de mimica, canto y baile, con idea de ver en escena aquí «La maja de Sevilla», como anunciable el cartel. El baile quería ser cosa del jaleo, pero ¿á donde está esa sal de las bailarinas españolas? Sin embargo era cosa de poder pasar entre los Yankees por ser una regular pareja acompañada de bastantes partes coreográficas.

(Continuará).

#### BOLETIN RELIGIOSO.

##### SANTO DE HOY.

San Sabas abad y San Pedro Crisólogo obispo y doctor.

##### CULTOS.

CORTE DE MARIA.—Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Esperanza, en la iglesia parroquial de Santa María.

##### SANTO DE MAÑANA.

San Nicolas de Bari, arzobispo de Mira confesor.

#### AFFECCIONES ASTRONÓMICAS DE HOY.

SOL.—Sale á las 7 horas y 6 ms.—Póñese á las 4 h. y 36 ms.

LUNA.—Sale á las 10 h. 9 ms. de la M.—Se pone á las 8 h. y 27 ms. de la N.

#### ORDEN DE LA PLAZA

del 4 de diciembre de 1861.

##### Servicio para el 5.

Gefe de dia: D. Francisco Marbeuf y Athy, comandante graduado capitán del Regimiento infantería de Granada n.º 34.—Parada, hospital y provisiones, el mismo cuerpo.—El Sargento Mayor.—Miguel Ferradas.

#### AVISOS OFICIALES.

##### Administración de Correos de Mahon.

El viernes 6 del actual se despachará correo para Mallorca y el Continente por vía de Ciudadela, admitiéndose correspondencia hasta las tres de la tarde.

Debiendo procederse á celebrar nueva subasta en la Comandancia de Ingenieros de esta Plaza sita en la calle de Isabel II núm. 14 para contratar la adquisición de sillares, rendones, cantones, etc., etc., que se necesitan en las obras que se ejecutan en la Mola hasta fines de diciembre del año inmediato, ha dispuesto el señor Coronel Comandante que el esperado acto tenga lugar el domingo 8 del actual á las once de la mañana, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la expresa Comandancia. Mahon 1º de diciembre de 1861.—El Comisario de Guerra. José Larruga.

#### Ayuntamiento Constitucional de Mahon.

En el primer remate verificado en el dia de hoy para el arriendo de las casitas de estos propios que sirven para la venta de carnes, han sido adjudicadas las que á continuación se expresan:

|  |
|--|
| Casita número 1 por precio de 1440 reales. |
| Id. núm. 2 id. 1160 "                      |
| Id. núm. 3 id. 720 "                       |
| Id. núm. 5 id. 480 "                       |
| Id. núm. 6 id. 400 "                       |
| Id. núm. 7 id. 260 "                       |
| Id. núm. 8 id. 220 "                       |
| Id. núm. 9 id. 320 "                       |
| Id. núm. 11 id. 190 "                      |
| Id. núm. 13 id. 540 "                      |
| Id. núm. 14 id. 480 "                      |

Lo que se anuncia al público para su conocimiento, en la inteligencia que hasta el viernes dia 6 de Diciembre próximo, á las doce del dia, se admitirán posturas que cubran la cantidad ofrecida con el aumento de un cinco por ciento cuando menos, en cuya hora se rematarán definitivamente á favor del mejor postor.

No habiéndose ofrecido postura competente al arriendo de las casitas números 4 y 12, se proeederá á segundo remate que será considerado como primero el citado dia 6 de Diciembre á las once de la mañana.—

Mahon 28 Noviembre de 1861.—Por A. del Ayuntamiento.—Benito Pons, Srio.

#### LOTERIAS NACIONALES.

##### Administración principal de Menorca.

De los billetes despachados por esta Administración para el Sorteo que se celebró el 22 de noviembre último ha salido premiado con 75 pesos fuertes el del número 18291.

Hoy á las doce del dia se cierra el despacho de billetes para el sorteo que se ha de celebrar el dia de mañana, cuyo prospecto es como sigue:

Constará de 30,000 billetes al precio de 150 rs., distribuyéndose 168,750 pesos en 1,100 premios de la manera siguiente:

##### Premios. Pesos fuertes.

|      |          |         |
|------|----------|---------|
| 1    | de       | 45.000  |
| 1    | de       | 10.000  |
| 1    | de       | 5.000   |
| 1    | de       | 2.000   |
| 12   | de 1.000 | 12.000  |
| 12   | de 500   | 6.000   |
| 18   | de 400   | 7.200   |
| 20   | de 200   | 4.000   |
| 1034 | de 75    | 77.550  |
| 1100 |          | 168.750 |

Los Billetes están divididos en Décimos que se espalden á 15 reales cada uno en esta Administración de la Renta y puntos

acostumbrados.

Mahon 5 de diciembre de 1861.—Dingo Orsila.

#### ANUNCIOS.

#### CONFITERÍA

#### LA NACIÓN ESPAÑOLA.

CALLE ARRABALETA N.º 7.

En dicha confitería se están confeccionando actualmente y en grandes cantidades, una gran variedad de pastas y turrones de lo superior, para las fiestas de Navidad, y el dueño de dicho establecimiento se lisonjea poder presentar á sus numerosos favorecedores, los turrones de Vainilla de Alicante, de Gijona y de avellana y una linda variedad de grajeas.

Confites de pistacha, de vainilla, de crema, de nieve, de avellana y de rosas. Prelinas á la duquesa. Bombones de licor y dátiles.

Dicho dueño, recién llegado de París, Marsella y Barcelona, puede presentar también á sus favorecedores un elegante surtido de cajitas de lujo de última moda y á precios cómodos.

#### AL BUEN GUSTO.

En la bollería de Joaquín Lucena calle del Castillo n.º 120, se acaba de recibir de la fábrica mecánica de Badalona, un surtido de varias clases de galletitas finas y dulces para postres, todo de exquisito gusto y con aroma, los que se hallarán á los precios siguientes:

|   |             |
|---|-------------|
| Una lata de mantequilla de 2 $\frac{1}{2}$ ft                                   | 13 rs.      |
| Una id. de leche  | de id. 13 " |
| Una id. de limón  | de id. 13 " |
| Una id. de soda   | de id. 13 " |
| Una id. de canela   | de id. 13 " |
| Una id. de almendra   | de id. 15 " |
| Biscochos   | de id. 13 " |
| Biscochos de la Reina   | de id. 13 " |
| Americanas á 32 cuartos la libra, y varias clases sueltas á diferentes precios. |             |

Se vende un caballo andaluz de excelentes cualidades, de seis años de edad y cuatro dedos sobre la marca: en esta imprenta informarán.

Se darán las gracias y una gratificación á la persona que entregue en esta imprenta un abanico de marfil que se extravió uno de los días del mes pasado.

Por todo lo que va sin firma—J. Hospitaler.

Director y editor responsable,  
JOSÉ HOSPITALER.

Imp. de D. Juan Fábregues y Pascual,  
calle Nueva, núm. 24.